# THE CORRELATION BETWEEN THE ELEVENTH GRADE STUDENTS' READING COMPREHENSION AND THEIR TRANSLATION ABILITY AT SMK ISLAM 2 DURENAN

#### **THESIS**



By:

# M. LEONARD DZUL IZZI ALFAUZI NIM. 126203213195

# ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT FACULTY OF TARBIYAH AND TEACHER TRAINING STATE OF ISLAMIC UNIVERSITY SAYYID ALI RAHMATULLAH TULUNGAGUNG

2025

# THE CORRELATION BETWEEN THE ELEVENTH GRADE STUDENTS' READING COMPREHENSION AND THEIR TRANSLATION ABILITY AT SMK ISLAM 2 DURENAN

#### **THESIS**

#### Presented to

State Islamic University of Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung in partial fulfillment of the requirement for the degree of *Sarjana Pendidikan* in English Education



By:

# M. LEONARD DZUL IZZI ALFAUZI NIM. 126203213195

# ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT FACULTY OF TARBIYAH AND TEACHER TRAINING STATE OF ISLAMIC UNIVERSITY SAYYID ALI RAHMATULLAH TULUNGAGUNG

2025

# ADVISOR'S APPROVAL SHEET

The thesis entitled "The Correlation Between The Eleventh Grade Students' Reading Comprehension and Their Translation Ability at SMK Islam 2 Durenan" written by M. Leonard Dzul Izzi Alfauzi with student's registered number 126203213195 has been checked and approved to be examined.

Advisors	Date	Signature
1. <u>Dr. Sukarsono, M.Pd.</u> NIP. 197105142005011002	May 22 <sup>nd</sup> , 2025	Suform

Approved by:

 $The\ Coordinator\ of\ English\ Education\ Department,$ 

Dr. H. Nursamsu, S.Pd.I, M.Pd. NIP. 197802042009011003

### **BOARD OF EXAMINERS' APPROVAL SHEET**

THE CORRELATION BETWEEN THE ELEVENTH GRADE STUDENTS'
READING COMPREHENSION AND THEIR TRANSLATION ABILITY

AT SMK ISLAM 2 DURENAN

### **BACHELOR'S THESIS**

Written by:

M. Leonard Dzul Izzi Alfauzi NIM. 126203213195

Has been defined by the Board of Examiners on June 17<sup>th</sup>, 2025 and approved as the requirement for the degree of *Sarjana Pendidikan* (S.Pd) in the English Education Department.

**Board of Examiners** 

Chair Examiner:

Dr. H. Muh. Basuni, M.Pd.

NIP. 197803122003121001

Main Examiner:

Dr. H. Nursamsu, S.Pd.I, M.Pd.

NIP. 197802042009011003

Secretary of Examiner:

Dr. Sukarsono, M.Pd.

NIP. 197105142005011002

Signature

Oba

Acknowledged by:

The Dean Faculty of Education and Teacher Training

The State Islamie the Tyersity (UIN) Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung,

Sutopo, M.Pd

197805092008011012

### **DECLARATION OF AUTHORSHIP**

The undersigned below,

Name : M. Leonard Dzul Izzi Alfauzi

Place, Date of Birth : Sidoarjo, November 22nd 2002

NIM : 126203213195

Faculty : Education and Teacher Training

Department : English Education

Title of Thesis : The Correlation Between The Eleventh Grade Students'

Reading Comprehension and Their Translation Ability at

SMK Islam 2 Durenan

Advisor : Dr. Sukarsono, M.Pd.

Declare that the thesis entitled "The Correlation Between The Eleventh Grade Students' Reading Comprehension and Their Translation Ability at SMK Islam 2 Durenan" is completely my original work. It does not contain any material previously written and published by another person expert indicated in citation and bibliography. It is prepared and published as a requirement for the degree of Sarjana Pendidikan in English Education Department, Faculty of Tarbiyah and Teacher Training, State Islamic University of Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung. In the academic year 2024/2025. As a consequence, if there is any objection or claim for others, I am the only person responsible for this thesis.



### LETTER OF PUBLICATION



# KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SAYYID ALI RAHMATULLAH TULUNGAGUNG FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN

Jalan Mayor Sujadi Timur Nomor 46 Tulungagung - Jawa Timur 66221 Telepon: (0355) 321513 Website: www.uinsatu.ac.id Email: info@uinsatu.ac.id

# SURAT PERNYATAAN KESEDIAAN PUBLIKASI KARYA ILMIAH

Saya yang bertandatangan di bawah ini:

Nama

: M. Leonard Dzul Izzi Alfauzi

NIM

: 126203213195

Program Studi

: Tadris Bahasa Inggris

Fakultas

: Tarbiyah dan Ilmu Keguruan

Jenis Karya Ilmiah

: Skripsi

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan Hak

Bebas Royalti Non- eksklusif (Non-exclusive Royalty-Free Right) kepada UPT

Perpustakaan UIN Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung atas karya ilmiah saya

berupa Skripsi yang berjudul:

THE CORRELATION BETWEEN THE ELEVENTH GRADE STUDENTS' READING COMPREHENSION AND THEIR TRANSLATION ABILITY AT SMK ISLAM 2 DURENAN

Dengan Hak Bebas Royalti Non-eksklusif ini UPT Perpustakaan UIN Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung berhak menyimpan, alih media/format, mengelola dalam bentuk pangkalan data (database), merawat, dan mempublikasikan tugas akhir saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan sebagai pemilik Hak Cipta Demikian pernyataan ini saya buat untuk dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

Tulungagung, 17 Juni 2025 Menyatakan,

M. Leonard Dzul Izzi Alfauzi NIM. 126203213195

EANX018829342

# **MOTTO**

لَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱسْتَعِينُوا بِٱلصَّبْرِ وَٱلصَّلَوٰةِ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّابِرِينَ ٣٥٦

"O believers! Seek comfort in patience and prayer. Allah is truly with those who are patient."

(QS. Al-Baqarah 2:153)

"I have tasted all the bitterness in life and the most bitter thing is to hope in humans"

(Ali bin Abi Thalib)

#### **DEDICATION SHEET**

With all gratitude my heart can hold, I lovingly dedicate this thesis to:

- 1. Myself, for never giving up, even when the days were heavy and the nights were long. For every tear, every doubt, and every small victory along the way—thank you for holding on and believing in the dream.
- 2. My beloved parents, the pillars of my strength, whose prayers lifted me in silence and whose love gave me courage. No words can ever repay the sacrifices you've made, but may this small achievement reflect a fragment of my endless gratitude.
- 3. My dearest family, for surrounding me with love, laughter, and unwavering encouragement. Each of you has helped shape the person I've become, and for that, I am forever grateful.
- 4. My respected thesis advisor, Dr. Sukarsono, M.Pd., whose guidance, patience, and sincere dedication have shaped not only this thesis, but also my character. Your words, support, and belief in me have left an indelible mark on both my academic and personal journey. Thank you for being a light in times of confusion.
- 5. My homies who always provide jokes and laughter, who always invite to do new things. thank you for always being there.

This thesis is not just a culmination of study, But a reflection of love, support, and unwavering faith. May it stand as a quiet tribute to all who walked this road with me.

#### ACKNOWLEDGEMENT

Alhamdulillahi rabbil 'alamin, the Most Gracious, the Most Merciful, who has always guided and protected me in every step of my journey. With His blessings and love, I have been able to complete this thesis and my studies at the State Islamic University of Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung. Shalawat and Salam may always be upon our beloved Prophet Muhammad SAW, who has shown us to a brighter and a better life.

This thesis, entitled "The Correlation Between Eleventh Grade Students' Reading Comprehension and Their Translation Ability at SMK Islam 2 Durenan," would not have been possible without the love, kindness, and support from many people. The researcher would like to express the deepest gratitude to:

- 1. Prof. Dr. H. Abdul Aziz, M.Pd.I., as the Rector of State Islamic University of Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung, for his guidance and support throughout my studies.
- 2. Dr. Sutopo, M.Pd., as the Dean of the Faculty of Tarbiyah and Teacher Training at State Islamic University of Sayyid Ali Rahmatullah Tulungagung, for believing in me and encouraging my academic pursuits.
- 3. Dr. Nursamsu, M.Pd., as the Coordinator of the English Education Department, who have approved this thesis.
- 4. Dr. Sukarsono, M.Pd., as the thesis advisor of the researcher, whose unwavering patience, guidance, and constructive feedback helped me complete this work.
- 5. All of the Examiners of the English Education Department, who teachings and constant motivation have shaped researcher's academic path.
- 6. Mrs. Neysa Wardani, S.Pd., as the Headmaster of SMK Islam 2 Durenan, who have given permission and the opportunity to complete this research conducted at SMK Islam 2 Durenan.
- 7. Mrs. Mursilah, S.Pd., as the English teacher at SMK Islam 2 Durenan, for her guidance and support during the completion of this thesis.

- 8. The eleventh-grade students, especially XI-OTO 1 and XI-TSM 2 classes at SMK Islam 2 Durenan, academic year 2024/2025, for their participation and enthusiasm in this research.
- 9. All my friends, especially those from classes TBI-E and TBI-C who have walked this journey with me, always offering support, laughter, and patience during both the easy and difficult times. Your friendship has meant the world to me.

Words cannot fully express my gratitude for all the help and support I have received during the completion of this thesis. May Allah SWT reward them abundantly for their kindness. Therefore, I warmly welcome any constructive suggestions and feedback to further improve this work.

Tulungagung, June 17, 2025
The Writer,

M. Leonard Dzul Izzi Alfauzi

NIM. 126203213195